TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　34語

The Little Girl with a Curl

まき毛の女の子

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　おでこにまき毛のある女の子。いい子のときはとってもいい子、でもわるい子のときは……。



There was a little girl who had a little curl
Right in the middle of her forehead;
When she was good, she was very, very good,
And when she was bad she was horrid.

和訳　まき毛の女の子（The Little Girl with a Curl）

小さな女の子がいて、小さなまき毛がありました。
ちょうどおでこのまん中に。
いい子のときは、とっても、とってもいい子で、
わるい子のときは、ひどかったの。

たんご と クイズ まき毛の女の子

girl 女の子	**curl** まき毛	**forehead** おでこ
good いい		

Q1 女(おんな)の子(こ)のまき毛(け)はどこにあった？

① せなか　② 耳(みみ)のよこ　③ おでこのまん中(なか)

こたえ

Q1　③　まき毛(げ)は、ちょうどおでこのまん中(なか)にありました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：Blanche Fisher Wright（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。